

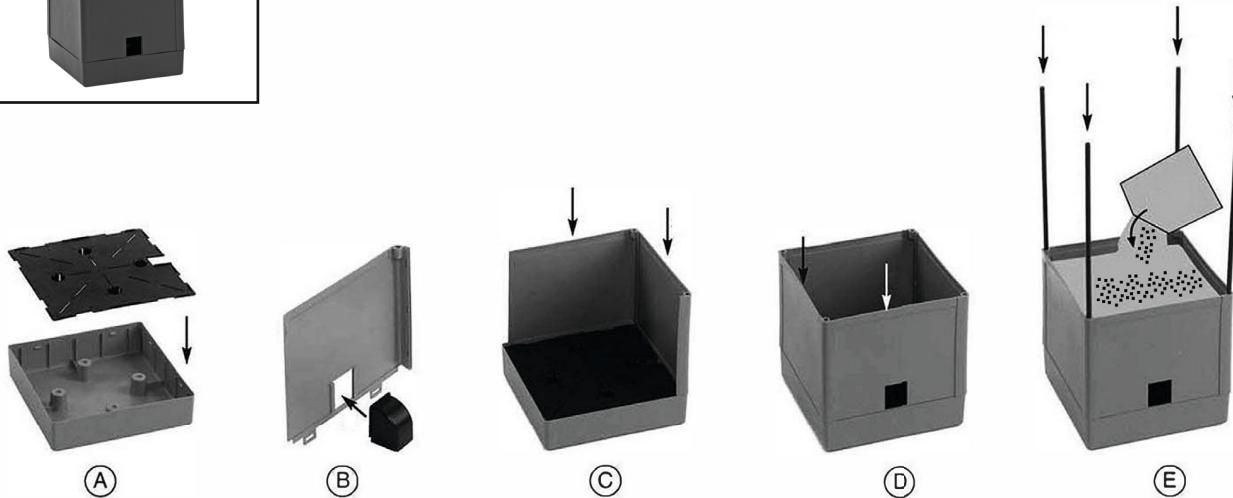
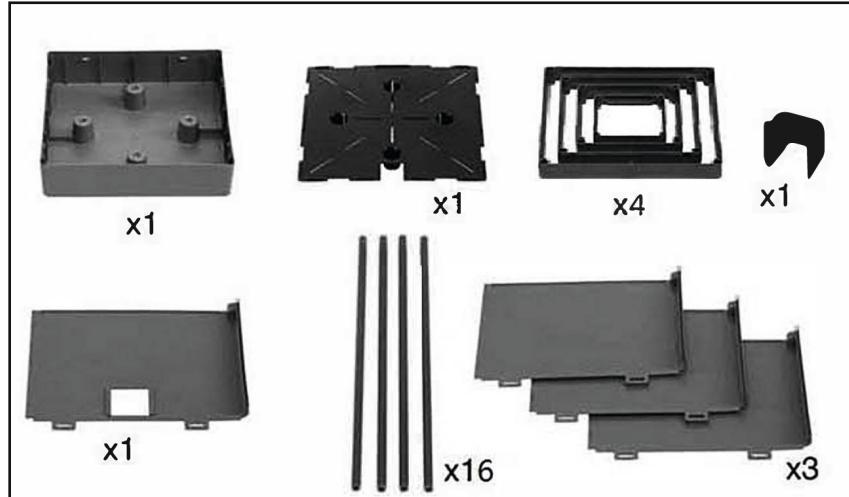
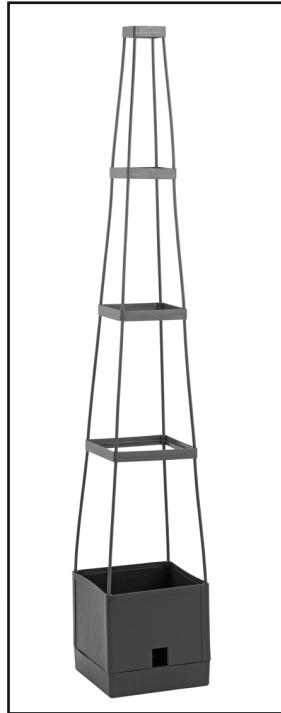


◎ Gebrauchsanweisung
◎ Instructions for use
◎ Mode d'emploi
◎ Instrucciones para el uso
◎ Istruzioni per l'uso
◎ Gebruiksaanwijzing

◎ Instruções de utilização
◎ Brugsanvisning
◎ Bruksanvisning
◎ Instrukcja obsługi
◎ Οδηγίες χρήσης
◎ Návod k použití

◎ Navodilo za uporabo
◎ Návod na použitie
◎ Használati utasítás
◎ Способ применения
◎ Kullanma kılavuzu

Maximex



◎ Aufbauanleitung:

- Schneiden Sie übrig gebliebene Kunststoffreste von den 4 Ringen ab nachdem Sie diese voneinander abgetrennt haben
- Achten Sie darauf, den Wasserspeicher richtig auszurichten (siehe Abb. C + D).

◎ Assembly instructions:

- Cut off the remaining plastic from the 4 rings after you have separated them
- Make sure to align the water reservoir correctly (see Fig. C + D).

◎ Instructions d'assemblage :

- Coupez les restes de plastique résiduels des 4 anneaux après les avoir séparés les uns des autres.
- Veillez à aligner correctement le réservoir d'eau (voir fig. C + D).

◎ Instrucciones para la construcción:

- Corte el plástico restante de los 4 anillos después de haberlos separado.
- Asegúrese de alinear correctamente el depósito de agua (véase las fig. C + D).

◎ Istruzioni di assemblaggio:

- Dopo aver separato i 4 anelli, tagliare le parti di plastica in eccesso
- Pserbatoio d'acqua del vaso (vedi fig. C + D).

◎ Montage-instructies

- Knip de kunststof verbindingsstukjes van de 4 ringen, nadat u deze uit elkaar gehaald heeft.
- Zorg ervoor dat u het waterreservoir goed plaatst (zie afb. C + D).

◎ Instruções de instalação:

- Separar os 4 anéis e cortar o plástico excedente dos anéis.
- Certificar-se de que ajusta correctamente o reservatório da água (ver fig. C + D).

◎ Monteringsvejledning:

- Skil de 4 plastikringe ad, og skær/klip de overskydende plastikrester mellem ringene af.
- Vær opmærksom på at samle vandbeholderen rigtigt (se fig. C + D).

◎ Monteringsanvisning:

- Skär bort överblivna plastrester från de 4 ringarna efter att du har separerat dessa från varandra
- Se till att justera vattenmagasinet i rätt läge (se bild C + D).

◎ Instrukcja montażu:

- Po rozdzieleniu 4 pierścieni usunąć z nich pozostałe resztki tworzywa sztucznego
- Zwrać uwagę na prawidłowe ustawienie zasobnika wody (patrz rys. C + D).

◎ Οδηγίες συναρμολόγησης:

- Kóliйте τα εναπομείναντα υπόλοιπα πλαστικού από τα 4 δάκτυλια αφού τα έχετε διαχωρίσει μεταξύ τους.
- Προσέξτε να τοποθετήσετε σωστά τη δεξαμενή νερού (βλέπε εικ. Γ + Δ)

◎ Návod k sestavení:

- Poté, co od sebe 4 prstence oddělite, odřízněte přebytečné zbytky plastu
- Dejte pozor, abyste správně nasměrovali zásobník na vodu (viz obr. C + D)

◎ Navodila za montažo:

- Locite 4 obroče enega od drugega in odrežite njihove odvencne plastične ostanke
- Pazite, da vodni zbiralnik izravnate pravilno (glej sl. C + D).

◎ Návod na montáz:

- 4 kruhy od seba oddelite a následne odrezte zostavajúce zvyšky plasty
- Dbajte na to, aby bol zásobník na vodu správne umiestnený (pozri obr. C + D).

◎ Összeszerelési útmutató:

- Miután szétválasztotta öket egymástól, vágja le a 4 gyűrűről a felesleges műanyagdarabokat.
- Ügyeljen arra, hogy a víztárolót helyesen állítsa be (lásd C + D ábra).

◎ Инструкция по сборке:

- Срежьте остатки пластика с 4 колец, после того как отделите их друг от друга
- Проследите за тем, чтобы водосборник был установлен правильно (смогите рис. С и D)

◎ Montaj talimatları:

- Birbirinden ayırdıktan sonra 4 halkanın üzerinde kalan plastik kalıntıları keserek temizleyin.
- Su haznesini doğru şekilde hizaladığınızdan emin olun. (bakınız Şekil C + D).